

新华社记者 宋柳

# 亲诚惠容 合作共赢

## 「一带一路」引领中国东盟合作提质升级

近年来,在中国与东盟各国共同努力下,双方在各领域合作取得丰硕成果,合作共赢的步伐不断向更广阔领域迈进,而“一带一路”建设正日益扮演着双方合作提质升级的引领角色。

中国同东盟山水相连,是人文相亲的好邻居,中国秉持亲诚惠容理念,坚定发展同东盟的友好合作,将推动“一带一路”建设同东盟发展战略深入对接。东盟国家已成为“一带一路”建设推进的重点方向、重点地区。

“一带一路”倡议提出以来,东盟对参与“一带一路”建设表现出极大热情,与中国的合作也日益密切,在中国对外直接投资和进出口贸易中的比重不断攀升。2016年双方贸易额达4522亿美元,中国连续多年成为东盟第一大贸易伙伴,东盟也是中国第三大贸易伙伴,双向投资增长迅速。

目前,东盟国家总体上仍处于工业化初中期阶段,对引进设备、技术、资金有着迫切需求。中缅油气管道项目、马中关丹产业园、中老铁路、柬埔寨西哈努克港经济特区……一个又一个范例式工程在东盟各国落地动工,稳步推进。这些项目在带动中国优势产能“走出去”的同时,也有力促进着当地民生建设和经济发展,实实在在地增进着当地民众的获得感。

“一带一路”倡议契合东盟国家的相关发展战略,相互借力、并肩前进的势头让人鼓舞。菲律宾“2017-2022 发展规划”与“一带一路”倡议相契合;印尼愿将其“全球海洋支点”构想和“21 世纪海上丝绸之路”倡议深入对接;中越两国高层已就推动“一带一路”倡议与越南的发展规划对接起来达成了重要战略共识。

中国东盟合作的提质升级也体现在金融、科技等更多新领域合作的不断拓展上。在金融合作方面,截至目前东盟国家在中国设立了30多家银行机构,中资银行机构与东盟各国银行建立的代理行、境外账户行超过150家;在科技方面,与中国建立双边技术转移合作机制的东盟国家增加到8个。

在南海问题上,中国坚定维护国家领土主权和海洋权益,同时始终致力于同直接当事国通过谈判协商妥善解决争议,在中国和东盟国家共同努力下,双方在落实《南海各方行为宣言》上取得重要进展,达成“南海行为准则”框架,推动南海问题趋向平稳,为双方互利合作的开展营造了更加稳定的环境。

在“一带一路”倡议引领下,中国与东盟互信深化,发展对话合作的愿望日益迫切。目前,中国-东盟关系已成为东盟对话伙伴关系中最具活力、最富内涵的一组。中国-东盟合作取得的丰硕成果也充分证明,“一带一路”倡议契合中国和东盟各国发展需要,符合有关各方共同利益,顺应了地区和全球合作潮流。

明年将是中国与东盟建立战略伙伴关系15周年,双方关系处在提质升级的关键节点,面临更大发展的新契机。期待双方利用好“一带一路”建设这个平台,加强互利合作,将双方战略伙伴关系提升至新水平,构建更加紧密的中国-东盟命运共同体。(新华社马尼拉11月12日电)

# “增进了了解才能减少误解”

## ——一名普通美国人与中国的难忘邂逅

新华社记者 陆佳伟 刘晨

51岁的莫琳·詹金斯是美国马里兰州的中学教师,2009年她第一次去中国旅游时恰逢中国农历春节。走在北京著名的商业街王府井大街上,詹金斯和家人巧遇民间艺人在表演舞龙、舞狮庆祝春节。正是这一次“邂逅”,改变了詹金斯对“中国龙”的误解。

“对于很少有机会直接接触到中国文化和中国社会的美国人来说,有时我们的偏见来自美国媒体对于中国的偏见。当媒体在描述中国发展时配上公众惧怕的西方文化中的

“恶龙”,你很难不受影响,觉得中国的确对我们构成了威胁。”詹金斯告诉记者。

“但当我真正与‘中国龙’面对面时,这个被打扮得有些花里胡哨的家伙带给我的不是压迫感,而是节日的欢快气氛。”她说。

带着一丝疑惑,回国后的詹金斯通过查阅资料和询问身边的华裔朋友,了解到“中国龙”与西方文化中的充满攻击性的“恶龙”并不同。“中国龙”象征着吉祥、风调雨顺。

作为一个移民国家,美国素来被称作“文化大熔炉”。但包括中国历史研究学者、哈佛大学教授包弼德在内的多名学者都曾感叹,普通美国民众对于中国的认识和兴趣还远远不够。



# “消失”的哈里里

毕振山

自从11月4日在沙特突然宣布辞职以来,黎巴嫩总理哈里里至今未与黎国内联系,黎各界都要求哈里里尽快回国。有传言称,哈里里已被软禁。但沙特方面则称哈里里不回国是害怕被暗杀,且称他辞职是由于黎巴嫩真主党妨碍其施政。有分析人士认为,如果哈里里辞职一事得不到妥善解决,黎巴嫩可能会再次陷入政治“真空”。

11月11日,黎巴嫩总统米歇尔·奥恩发表声明,称哈里里辞职一事充满“不明和令人难以理解的情况”。他要求沙特对哈里里滞留沙特一事作出说明,并敦促哈里里尽快返回黎巴嫩。黎巴嫩媒体此前曾报道称,奥恩将寻求他国帮助以解开哈里里辞职之谜。哈里里领导的政党未来阵线9日也要求哈里里尽快回国,称此事关乎黎巴嫩“尊严”。

对于哈里里辞职的原因,目前主要有两个说法。哈里里的辞职声明和沙特方面均指出,是伊朗的干涉和真主党的“绑架”政府行为迫使哈里里辞职的。但是伊朗和真主党反驳称,哈里里是在沙特的胁迫下辞职的。另有黎巴嫩媒体报道称,沙特计划让哈里里的兄长巴哈吉取而代之,哈里里则希望自己能安全前往欧洲。

至于哈里里为何迟迟不归,各方说法也是相互矛盾。多名黎巴嫩官员声称,哈里里

里抵达沙特首都利雅得后就软禁,行动受限。但沙特方面否认这一说法,称哈里里未回国是怕被暗杀。哈里里的办公室也说,哈里里行动自由。另外,法国和美国方面也直接或间接否认了哈里里被软禁一说。美国国务卿蒂勒森还敦促哈里里回国正式辞职,并警告有关方面勿将黎巴嫩当成“代理人冲突的竞技场”。

黎巴嫩政治派别众多,主要分为以哈里里领导的“未来阵线”为主的亲西方和沙特阵营以及以真主党为首的亲伊朗和叙利亚政府阵营。在过去数年中,这些派别之间的争斗导致黎巴嫩多次出现总统或总理缺位的情况,本应于2013年结束的本届议会也被迫三次延期。去年10月奥恩当选总统,结束了前总统苏莱曼2014年5月卸任后留下的总统职位空缺期。奥恩随后任命哈里里为政府总理负责组阁。哈里里上任后,两大阵营间的矛盾有所缓和,但内斗不断还是让联合政府难有作为。

目前,奥恩仍然在等待哈里里回国,之后再做下一步安排。如果奥恩最终接受哈里里的辞呈,要想选出一位能为各派所接受的替代者恐怕并不容易。一旦各派难以妥协,就可能出现总理缺位的情况。而在外部势力的干涉下,黎巴嫩甚至可能会陷入暴力冲突。

国际随笔

# 挪威也过“双十一”

节日,并认为它有朝一日可能成为挪威的一个“大日子”。

今年在挪威兴起的“双十一”促销风潮并不仅限于网络空间,有些实体店也推出了“光棍节”促销活动,挪威大型电子产品和家电零售商 Lefdal 今年就把活动推广到了公司连锁实体店。(据新华社奥斯陆11月11日电)

# 温哥华纪念国殇日

11月11日,军人在加拿大温哥华参加国殇日纪念活动。

11月11日是加拿大荣誉日,也叫国殇日,以纪念在第一次世界大战中在欧洲战场上死难的加拿大士兵。后来在这一天,人们也开始纪念在历次战争中阵亡的将士。

新华社发(梁森摄)

新华社记者 梁有昶 张淑惠

“光棍节需要犒劳自己!”“一份只属于自己的礼物!”“世界最大购物节登陆挪威!”

连日来,各种“双十一”促销广告纷纷出现在挪威许多在线零售商的网页上。这一流传于中国年轻人中的“光棍节”、如今电商的促销季,今年已然传到了万里之外的北欧小国。

挪威最大线上零售商 Komplet 今年首次推出“双十一”促销活动,宣布11日当天对所有商品打折促销。

对很多挪威消费者来说,“双十一”和“光棍节”都是非常陌生的概念,因此在推出促销活动的同时,很多挪威在线零售商都详细介绍了其渊源,并惊叹它在中国引发的销售奇迹。

挪威新闻网网站(网络报)发表评论说,“双十一”是世界最大的购物节,也是单身人士的节日。许多挪威网络商家已经开始关注这一

# 马布里转投北控不仅带火了球市,也缩小了京城两队间的差距——北京德比因“老马”而火

本报记者 袁浩

“老马”(“马”大爷)……首钢队将熟练地与马布里打招呼。今天上午,首钢队来到北京奥林匹克体育中心体育馆备战晚上与北控队的比赛。刚进入球馆,首钢队就与训练结束的马布里撞了个正着。方硕、朱彦西、王晓辉等人喊着不同的昵称,排队与马布里拥抱。

不过,马布里与首钢队球员的情感掩饰不住各为其主的现实。效力于首钢队的6个赛季里,马布里带着年轻的翟晓川3夺总冠军,多次带着“徒弟”方硕去美国特训,帮助他磨练球技;率领朱彦西在2个赛季里以压倒性的优势击败刚刚搬迁至北京的北控队……马布里成就了“北京王朝”,北京首钢也让马布里在大洋彼岸获得“重生”。

前几个赛季,首钢队球迷爱戴马布里,每当他出场时,“马布里,MVP”的专属加油口号就会响彻球馆;球队在五棵松体育馆前为马布里树立了“举鼎时刻”的雕像;北京市政

府为马布里颁发了荣誉市民和永久居留证。如今,“举鼎时刻”依然矗立在五棵松篮球馆的门前,马布里却披上了北控队的球衣。

上赛季常规赛最后一战,首钢队只要击败四川队就能晋级季后赛,但五棵松篮球馆1万8千名球迷却没能等到他们最希望看到的局面,首钢队自马布里加盟后首次无缘季后赛。心有不甘的马布里希望代表首钢队再战一年,但新一届首钢管理层希望重建球队。最终,马布里选择加盟同城球队——北控队。

击败“抛弃”自己的球队是每个球员心中最原始的冲动,马布里也不例外。“我最想击败的球队就是首钢队。”马布里在接受记者采访时直言不讳。而首钢队新的小外援杰克逊认为他更适合首钢队的言论也激发了马布里的斗志,“我喜欢接受他的挑战”。

“老马让本场比赛拥有了更多的意义,但我们在准备这场比赛时,不要把这个考虑在其中,当一场普通比赛来打。”方硕上午在训练后说。而首钢队主教练雅尼蒂斯也表示,“这

只是本赛季中的一场比赛而已”。虽然首钢队上下都强调本赛季的首场北京德比只是一场普通比赛,但马布里与首钢队在今年夏天的恩怨注定让这场比赛异常火爆——

北控俱乐部官网放出球票后被一抢而空,一张价值890元的内场球票,在网上被炒到了2670元。一张150元的看台票,现场的“黄牛”要价600元,而从当晚的上座率来看,高价下的球市十分火爆,很少有空座位。

比赛一开打,北控队领先首钢队。半场过后,北控队以47比40领先,其中马布里贡献7分2次助攻。虽然得分不多,但他两次打成2+1,让现场球迷大呼过瘾。第三节,北控队在马布里的掌控下,仍以77比63领先首钢队。到了第4节,首钢队的朱彦西、方硕连中3分,逐渐将比分迫近。此时,阿巴斯6犯下场,马布里站了出来。他连得4分帮助北控队领先对手3分。

然而,在比赛还剩不到3分钟时,马布里对杰克逊犯规,6犯离场。马布里本场的技术统计停留在了11分5次助攻。好在大外援兰



11月12日晚,北京奥体中心,北京北控队主场以113比105战胜北京首钢队,图为北控队马布里的上篮。

本报记者 许之丰 摄

多夫最后时刻的表现十分给力,北控队最终以113比105胜出。“这是一场跌宕起伏的比赛,我在开准备会的时候就说了,北京队有冠军的底蕴,我们就是要光脚不怕穿鞋的,要去拼对手。”北控队主教练丁伟赛后说。

本场比赛,首钢队的朱彦西和翟晓川也是6犯离场。两支球队的共有4人被罚下,比赛

(本报北京11月12日电)

# 短道世界杯上海站收官 武大靖包揽两金 臧一泽意外骨折

据新华社上海11月12日电(记者刘阳朱)为期4天的短道速滑世界杯第三站、上海站比赛12日收官,中国队成绩相比前两站比赛有所进步,收获了两枚金牌、一枚银牌,其中两金全部由武大靖一人贡献。美国队则在男子接力中上演惊天逆转,并以破世界纪录的成绩夺冠。

23岁的武大靖独揽男子500米和1000米金牌,中国女队不敌韩国队在3000米接力决赛中收获银牌,本站比赛结束后,韩国队凭借3金3银2铜占据奖牌榜榜首,加拿大队以2金1银2铜位居次席,中国队以2金1银名列第三位。

在韩天宇折戟半决赛后,11日赢得500米金牌的武大靖成为唯一一位进入男子1000米决赛的中国队选手。比赛开始后,武大靖利用起跑优势领滑,并将领滑优势保持到终点,以1分23秒380夺冠。

武大靖赛后激动地说:“我印象中已经有两个赛季没有进入过1000米的决赛了,在上

海得到的两块金牌会给我备战平昌带来很大的信心。”不过由于几日来比赛强度高,武大靖表示自己的膝盖稍有不适。

中国队主教练李琰在评价中国队表现时赞赏武大靖“赢在勇气、斗志和精神上”。他表示,目前中国队还未确定到底拿下多少个奥运资格,还要在接下来的韩国站比赛中再接再厉。

本赛季世界杯四站比赛也是平昌冬奥会资格赛,国际滑联取各队最好的三站比赛成绩进行积分排名,最终确定奥运资格。中国队13日将从上海出发,奔赴首尔参加世界杯第四站比赛。

据新华社上海11月12日电(记者刘阳朱)在11日世界杯上海站比赛中受伤的臧一泽因骨折恐无缘平昌冬奥会,这也是中国短道队连续三届冬奥会赛前遭受主力受伤的挫折。在11日的女子500米四分之一决赛中,18岁的臧一泽被摔倒的对手带出场,整个身体重重地撞向挡板,她随后被医务人员用担架送出场外,并第一时间被送到当地医院

诊断。医生诊断报告让中国队主帅李琰稍微松了一口气。她在12日赛后说:“值得庆幸的是,臧一泽没有伤到脊椎神经,只是出现了骨折的症状,大概需要两个月的时间恢复,康复后不会影响正常行动和她的职业生涯。只是她本赛季恐怕无法比赛了。”

在12日女队接力夺得银牌后,队员们赛后合影时纷纷做出了“1和4”的手势。赛后两届冬奥会冠军周洋谈起臧一泽流下了泪水,她说:“我们这个手势是为臧一泽做的,她的头盔号码就是4号。我们本来可以比得更好,我们希望用最优异的成绩来安慰一下臧一泽,可惜没有做到。”

18岁的臧一泽曾在去年的亚冬会上斩获500米桂冠,其在比赛中机敏的特性也备受行家好评,她曾是今年世锦赛接力冠军阵容的一员,在上海站前的荷兰站比赛中和队友拿下接力金牌,这也是中国队在本赛季世界杯的首金。

# 整合

## 澳门羽毛球大奖赛中国队夺三金

据新华社澳门11月12日电(记者刘宁 郭鑫)为期6天的2017年澳门羽毛球格兰披治黄金大奖赛12日在澳门塔石体育馆落幕,中国队在5个项目中共夺得女单、女双和混双共三枚金牌。

混双决赛中,郑思维/黄雅琼为中国队赢得本次赛事首金,随后的女单决赛,蔡炎炎为中国队再添一金。女双决赛中,黄雅琼/于小含帮助中国队收获第三枚金牌。本届赛事吸引了来自18个国家和地区的291名选手参赛。

## 2017全国群众登山健身大会举行

据新华社黄山11月12日电(记者王立武)2017年全国群众登山健身大会暨第十三届中国黄山国际登山大会12日在黄山风景区举行,吸引3400余名登山爱好者参与,本次登山大会主题是“全民健身促健康,同心共筑中国梦”。

全程组别关门时间为5.5小时,经过1小时53分钟,于红成成为男子组第一个到达终点的选手;夏玉芬以1小时55分钟的成绩夺得女子全程组第一名。

## 象甲联赛广东队成就七冠王

本报讯11月10日,腾讯棋牌天天象棋2017年全国象棋男子甲级联赛“石碣红木小镇杯”第三阶段赛会制季后赛决赛在广州番禺石碣中学圆满落幕。广东队勇夺赛季桂冠,实现了对象甲联赛的首次蝉联;同时,这是广东队史上的联赛第七冠。

本年度的象甲是第十五届联赛,共有十四支队伍参加,沿用常规赛+季后赛模式。黑龙江、湖北、杭州象协三队降级。(袁浩)

## 中国-东盟山地马拉松赛开跑

本报讯日前,由国家体育总局登山运动管理中心、中国登山协会、广西壮族自治区体育局、广西壮族自治区旅游发展委员会主办的中国山地马拉松系列赛2017中国-东盟山地马拉松赛(马山站)在广西南宁马山县环弄拉风景区鸣枪起跑。

赛事设山地马拉松42公里个人赛、山地马拉松21公里个人赛及8公里群众健身赛三大竞技项目,经过激烈争夺,在专业组的四个比赛项目中,中国队和埃塞俄比亚队成为最大赢家,分获两项冠军。(刘兵)



# 铁人半程中国赛厦门站完赛

11月12日,职业男子组澳大利亚选手萨姆·贝康在比赛中冲向终点,他以3小时53分30秒的成绩获得冠军。当日,2017年IRONMAN 70.3中国赛收官站在厦门开赛。本站赛事有55个国家和地区的1500多名选手参赛。IRONMAN 70.3又称铁人半程比赛,距离113公里(70.3英里),包括1.9公里游泳、90公里自行车和21.1公里跑步。

新华社记者 魏培全 摄